



# LA VIE SPORTIVE



par François COSTANTINI

## Nos Footballeurs "Manolo" GONZALÈS (C.A.L.O.)

Manuel GONZALÈS, aujourd'hui « retraité de la gloire sportive », a été un des meilleurs demis que le football oranien ait connus, par sa précision, sa clairvoyance et son abattage.

« Manolo », pur produit du C.A.L.O., était également, à l'exemple de ses illustres aînés Fernand TURIN, Raymond PUJOL, Albert BARON, Jacques BENSADOUN, un athlète de valeur sous le maillot « violet et blanc » de la P.M.O.

Sa correction et sa loyauté étaient aussi exemplaires que sa fidélité à ses chères couleurs du C.A.L.O. et de la P.M.O.

En football, il marqua de son empreinte l'équipe fanion du C.A.L.O., le club omnipotent de Saint-Antoine qui était l'orgueil de nos bons amis Antoine CARAFFA, Michel ESCLAPEZ, Lili ROUGE, Louis ESCLAPEZ, Fernand TURIN, Raymond PUJOL, René SCOTTO, Joseph et Frédéric TOVAR.

Les anciens calistes de la belle époque n'ont pas oublié les prouesses de « Manolo » et de ses vaillants coéquipiers : PAULIN, NAVARRO, SANCHEZ, CARRASCO, CANO, MAS, MUNOZ, RUBI, FERNANDEZ, etc... qui défrayèrent la chronique sportive en Afrique du Nord.

GONZALÈS accumula les sélections dans l'équipe d'Oranie qui, à une époque, ne se concevait plus sans sa présence.

En 1935, il formait avec GLUAIS (A.G.S.M.) et BASTIEN (La Marsa) une ligne de demis incomparable au sein de la sélection d'Oranie qui battait, à Oran, la sélection du Maroc par 5 buts à 2.

Pour la petite histoire, le onze oranien « tombeur » de l'équipe représentative du Protectorat chérifien s'alignait comme suit : LEICHMANN (P.G.S.), BERNARD (A.S.M.O.), ALCARAZ (G.C.O.), GLUAIS (A.G.S.M.), BASTIEN (La Marsa), GONZALÈS (C.A.L.O.), BRUSSEAU (U.S.H.B.H.), MATÉO « Pépico » (G.C.O.), HAËS (S.C.B.A.), CARRASCO (C.A.L.O.), FRUTUOSO (C.D.J.), BÉRENGUER (C.D.J.).

« Manolo » GONZALÈS, qui avait été muté en 1962 au Crédit Lyonnais à Paris, jouit depuis l'an dernier d'une retraite bien méritée. Il réside à Houille (78), 59 bis, rue de la Marne.

## D'UN MOIS A L'AUTRE

● **Fernand TURIN**, ancien vice-président du C.A.L.O. et de la Ligue d'Oranie de football, était récemment de passage à Nice. Il a été accueilli fraternellement par son ami René SCOTTO, autre ancien membre du comité directeur du C.A.L.O. Sa première visite fut pour notre journal, ce à quoi nous avons été très sensibles.

Fernand était une des figures les plus marquantes du football nord-africain de l'après-Grande Guerre.

Un gardien de but grand, élégant, athlétique et doué d'une souplesse exceptionnelle, dont les sportifs de notre génération ont conservé le meilleur souvenir. Il s'illus-

tra au C.D.J., au S.C.B.A. et au C.A.L.O., autant de clubs glorieux qui ressuscitèrent l'époque héroïque du football de chez nous.

● **André VIANO**, l'ancien basketteur de l'ASMO animée par le regretté Louis Dosat, se distingue dans la discipline bouliste (Jeu national). Sociétaire du GS Lyon, le sympathique André vient de remporter le Concours national Frédéric Chazottes avec la quadrette : Dubost, Cormont, Tastevin, Viano.

André Viano, après une carrière à l'EGA à Oran et à l'EDF à Rillieux, s'est retiré à Lyon.

● **Gilbert AGULLO**, ancien champion d'Oranie et d'Algérie de tennis de table, ne désarme pas.

A 48 ans, celui qui fut le chef de file du GCO et de la JUS dans cette discipline sportive, a remporté à Pau le Championnat 3<sup>e</sup> série de la région Pyrénées-Atlantique en battant Guérin 3 sets à 2. Bravo Gilbert !

● **Joseph ERRANTE**, autre excellent pongiste oranais, ex-partenaire de Gilbert Agullo à la JUS, le club de patronage des Bas-Quartiers, se distingue à Hendaye. Ceinture noire de karaté, l'ami Joseph a créé une école de karaté. Nos meilleurs vœux de réussite.

● **Léon MAZZELLA DI BOSCO**, ancien supporter de l'ASMO et de la JUS (basketball) nous donne des nouvelles de Charly Durand, ex-keeper de l'AGSM et du RUA. Notre compatriote, toujours en forme, garde les buts de l'équipe fanion de Cambo où opèrent également son fils Jean-Marc, étudiant à Bordeaux ; Bernard Fuster, étudiant originaire de Saïda, et Yves Verniolle, étudiant marseillais bon teint.

● **Marcel LUC**, ex-galliste oranais, entraîne l'équipe première des Genêts d'Anglet et a créé une école de football qui connaît un énorme succès dans la région.

● **André TERRADE**, un ancien du Hockey Club Oranais et de la section de hockey du GCO, replié à Paris, est aussi un passionné de l'athlétisme. Il anime les sections de l'Athlétic Club Villeneuvois et de l'Association Sportive des Cheminots du Sud-Est. Notre bon ami André est également membre du Comité du Val-de-Mane d'athlétisme.

● **QUESSADA**, l'ancien trésorier de La Marsa, replié dans l'Hexagone depuis 1962, est tout heureux de se retrouver sur la Côte d'Azur.

Revigoré par le climat méditerranéen et la présence de nombreux Kébiriens parmi lesquels les frères ROMÉO, « Jannot » BUSQUET, FERRARA Fils, ILLAM, le bon Abbé BALZAMO, Antoine SOCCOIA et tant d'autres bons amis oranais.

● **LE CENTRE HOSPITALIER OMNISPORT CLUB NARBONNAIS...** nouvellement créé par André RUIZ, d'Oran, préparateur en pharmacie, en collaboration avec des amis narbonnais, se distingue en rugby.

Les jeunes rugmers « pieds-noirs » Jean-Claude SANTAMARIA (Perrégaux), Marcel VERDU, Jean-Paul ROUZOUZ (Mers-El-Kébir) comptent parmi les meilleurs éléments de ce vaillant « quinze » narbonnais.

● **Henri de CARA**, l'ancien excellent athlète du G.C.O. qui fut aussi un bon rugbyman et un escrimeur de qualité, était de passage à Nice. Notre bon ami Henri n'a pas manqué de nous rendre visite. Il réside à Chamiers - Périgueux (24). Son frère aîné Antoine, autre belle figure sportive oranaise, qui fit carrière au C.D.J., est replié à Le Fleix (24).

● **Ernest LIBÉRATI**, ancien international (19 sélections de 1930 à 1934), enfant d'Oran, est retraité de la ville de Brive depuis 1968. Le sympathique « Nénesse », formé au G.C. Saïda, joua tour à tour à l'A.G.S. Mascara, A.S.M.O., Amiens-Athlétique Club.

Deviut professionnel en 1933 et opéra à Fives-Lille, Sochaux et Valenciennes.

C'était un ailier de tempérament, rapide, énergique, bon tireur, qui succéda à Jules DEWAQUEZ.

● **Jean POUYFAUCON**, un ancien handballeur de la P.M.O., n'a pas abandonné le sport actif. Fixé à Auxerre, il pratique le tennis à l'A.J. Auxerroise, alors qu'au sein de la section football, il se fait apprécier comme dirigeant.

L'ami Jean a l'immense joie de retrouver une fois l'an ses nombreux amis « pieds-noirs », parmi lesquels d'anciens sociétaires de la P.M.O., à l'occasion d'un grand rallye mis sur pied régulièrement à la Pentecôte.

Le premier Rallye des « Retrouvailles », organisé en novembre 1962, a été particulièrement émouvant, on l'imagine volontiers. Depuis, ce rassemblement est reconduit, il correspond à un besoin.

● **LE S.C.B.A.** (Sporting Club Banlieue Athletic), fondé en 1962 à Toulouse par un groupe d'anciens sociétaires du C.S. Bel-Abbès, en hommage au glorieux club de la Mékerra, a terminé en bon rang les championnats de Promotion d'Honneur de la Ligue du Midi. Nos sportingmen se sont classés troisième, très près des deux premiers. Une bonne nouvelle pour tous les sportifs oranais.

● **C'ÉTAIT HIER...** il y a cinquante ans, les 15 et 16 avril 1922, le Comité régional d'Oranie de l'U.F.S. Gymnastique de l'Afrique du Nord organisait à Oran la XVI<sup>e</sup> Fête fédérale. A cette époque, la « Gym », comme l'on dit, avec l'athlétisme et la natation, les plus vieux sports du monde, s'étaient prodigieusement développés en A.F.N.

● **Raymond GUERRA**, ex-arrière du F.C. Chollet d'Oran, et son ami **Lucien MARIN** (ex-A.S. Bel-Abbès) qui défendaient ces dernières années les couleurs des « Aiglons de Carraz » (club en sommeil), opèrent dans un club corporatif azurien.

Une seule adresse... pour tout ce qui concerne l'équipement du sportif : **COSTANTINI SPORTS**, 38, rue de France, Nice - téléphone 88.44.86. Spécialiste qualifié (40 années au service du sport), il est prêt à vous servir et à vous conseiller pour tous vos problèmes d'équipement sportif.